



## Sobre la felicidad y el sufrimiento *On Happiness And Suffering*

Ramón Bayés Sopena

*Universitat Autònoma de Barcelona*

### Resumen

Discurso de Investidura como Doctor Honoris Causa en Psicología por la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED); Madrid, el 22 de Enero de 2009.

Palabras clave: Persona; Felicidad; Sufrimiento.

### Abstract

*Graduation Speech as Doctor Honoris Causa in Psychology by the Universidad Nacional de Educacion a Distancia (UNED); Madrid January 22th 2009..*

*Keywords: Person; Happiness, Suffering.*

Ante todo quisiera manifestar mi profunda gratitud a la UNED por el alto honor que me otorga, el cual constituye a mis ojos el reconocimiento y culminación de toda una vida académica. La solemnidad del presente acto, no puede sino evocarme, como cinéfilo, imágenes de una de mis películas preferidas, *Fresas salvajes* de Ingmar Bergman. En ella, Isak Borg, el viejo profesor, mientras conduce su coche a través de los bosques de Suecia para someterse a la investidura como doctor Honoris Causa por la Universidad de Lund, pasa emotiva revista a algunos de los sucesos de su vida que más habían contribuido a su identidad profesional y humana.

En este 22 de enero, de forma similar a Isak Borg, también se me aparecen muchas escenas del acaecer de mi propia existencia, y de ellas me gustaría destacar aquella, ya muy lejana, en la que otro entrañable profesor, el catedrático de Psicología de la Universidad de Barcelona, Francesc Gomá, en unos minutos de hospitalaria charla, consiguió

desvelar mi latente vocación universitaria y comunicarme las fuerzas necesarias para introducir un drástico cambio de timón a mi vida, y empezar a recorrer, a los 29 años, el arduo, pero altamente satisfactorio camino, que me ha conducido hasta este salón de actos en el día de hoy. Sin aquella charla y sin el apoyo de mi compañera Angels, mi vida, sin duda, habría sido muy distinta. Francesc Gomá, maestro y, por encima de todo, ser humano, ha sido mi modelo de profesor a lo largo de mi ya dilatada singladura. Si en este momento, por alguna rendija del cielo - o de algún otro lugar - puede contemplarme estoy seguro de que en sus labios debe dibujarse una tierna sonrisa de complicidad.

Siguiendo a Aristóteles y a José Ortega y Gasset, Diego Gracia (2004) nos señala con claridad que el fin de toda vida humana es alcanzar la felicidad, la plenitud, y que no es posible conformarse con menos: "Todos vamos dirigidos hacia ello - escribe - como la flecha del arquero hacia su blanco". No

podemos renunciar a esta meta, aunque no estén determinados a priori ni el modo ni los medios para lograrla. Y, sin embargo, en lúcidas palabras de Albert Camus, uno de los más brillantes escritores de nuestro tiempo, la realidad es que: "Los hombres mueren, y no son dichosos".

Un psicólogo con gran experiencia clínica, sensible y buen amigo - Javier Barbero - suele decir que es posible crear una red de hospitales sin dolor pero que es absurdo concebir un solo hospital sin sufrimiento (Arranz, Barbero, Barreto y Bayés, 2008). Lo cual, en el presente contexto, me lleva a preguntarme hasta qué punto podemos los psicólogos facilitar a las personas medios para que alcancen su blanco de felicidad, o puedan aliviar su sufrimiento.

Es de estos conceptos: "persona", "felicidad" y "sufrimiento" de los que, en el tiempo de que dispongo, me gustaría hablarles. No voy a citar a Platón, Emanuel Kant o Baruch Spinoza; soy consciente de que la filosofía no es mi terreno. Deseo tan solo compartir con Vds., desde la sencillez, unas reflexiones en voz alta teniendo presente que, como profesores, nos ocupamos de alumnos que, además, son personas; y que como investigadores y como profesionales sanitarios, debemos explorar, diagnosticar y atender no sólo a organismos enfermos o conductas alteradas sino a las personas que los padecen.

Eric Cassell, en un artículo paradigmático, publicado en 1982 en la revista *The New England Journal of Medicine* con el título "El sufrimiento y los objetivos de la medicina", nos trasmite un mensaje capital: "Los que sufren, no son los cuerpos; son las personas". Y surge de inmediato la pregunta: ¿qué es una persona?

En 1926, en una recordada conferencia magistral pronunciada en la Facultad de Medicina de la Universidad de Harvard, un médico ilustre, Francis Peabody (1927) señalaba: "Cuando hablamos de un <cuadro clínico> no nos referimos a la fotografía de un hombre enfermo en cama, sino a la pintura impresionista de un paciente en el entorno de su casa, su trabajo, sus relaciones, sus amigos, sus alegrías, sus preocupaciones, esperanzas y miedos". El cirujano Marc Antoni Broggi suele decir: "El enfermo no lleva su

estómago o su columna vertebral a que los visiten; va todo él, con sus miedos y sus esperanzas".

A finales del pasado siglo, el denominado Informe Hastings (Hastings Center, 1996) nos aporta un atractivo modelo de salud para el siglo XXI que subraya que "los enfermos presentan sus malestares al médico como personas; esto es lo que experimentan subjetivamente de forma más directa y lo que suele motivarles a buscar alivio. Se presentan a sí mismos como individuos, y son precisamente esos individuos los que deben constituir el punto de partida de la cura y los cuidados".

Sin embargo, en contraste con esta línea de pensamiento, en la mayoría de nuestras Facultades y Escuelas universitarias del ámbito de la salud y también en los hospitales universitarios, únicamente se suele adiestrar a los estudiantes a explorar organismos y conductas, no personas; a diagnosticar y tratar enfermedades o patologías, no sufrimiento. En las Facultades de todo tipo, pero especialmente en las de Psicología, tal vez deberíamos plantearnos si los profesores somos suficientemente conscientes de que no sólo tenemos delante - o a distancia - estudiantes de bioestadística, genética o psicopatología, sino personas. Y en este punto, no puedo sino recordar el lamento, ya inútil, de Emma Thompson, la protagonista de la película "Amar la vida" (Wit), cuando gravemente enferma de un cáncer terminal, evoca escenas de su estricta y fría actuación como docente en la universidad. ¿Debemos los profesores limitarnos a impartir y verificar conocimientos y habilidades a nuestros alumnos, o más bien tratar de cincelar personas autónomas que posean buenos conocimientos y habilidades? Si Francesc Gomá me hubiera tratado sólo como potencial receptor de información, ciertamente hoy no me encontraría aquí.

Todos los seres humanos poseemos un organismo y todos somos personas. No hay duda, por tanto, de que estamos familiarizados con ambas realidades. Pero este hecho - nos recuerda Eric Cassell (1999) - no nos capacita por sí solo para explorar el funcionamiento del organismo ni el sufrimiento de las personas. Los médicos, los psicólogos, para poder llevar a cabo diagnósticos acertados y administrar los

mejores tratamientos posibles, debemos, durante largos años, adquirir los conocimientos y habilidades necesarios en la Facultad y en la práctica. Sería lógico que, si de lo que se trata es de explorar, diagnosticar y tratar el sufrimiento de las personas, que se procediera de forma similar. Pero no es así.

El problema aumenta porque, lo que causa sufrimiento a una persona no lo produce a otra; lo que despierta la emoción y la motivación de un alumno puede ser indiferente o tedioso para otro. Además, los factores que producen interés, aburrimiento o rechazo no sólo implican a la persona como un todo único y singular, sino que también son susceptibles de cambiar en el mismo individuo a lo largo del tiempo. Tan importante es conocer las estrategias de afrontamiento de una persona - nos recuerdan Richard Lazarus y Susan Folkman (1984) - como el hecho de que las mismas pueden variar de un momento a otro. "El sentido de la vida - señala, por su parte, Viktor Frankl (1946) - difiere de un hombre a otro, de un día para otro, de una hora a otra hora. Así pues, lo que importa no es el sentido de la vida en términos generales, sino el significado concreto de la vida de cada individuo en un momento dado".

Volvemos a preguntarnos: ¿Qué es una persona? Además de Eric Cassell, a quién he tenido la fortuna de conocer recientemente, algunos psicólogos cercanos - Pilar Arranz, Pilar Barreto y Javier Barbero; Emilio Ribes y Josep Roca; Miguel Costa y Ernesto López; Marino Pérez y José Ramon Fernández; Francesc Xavier Borrás y Quim Limonero - me han ayudado con sus escritos y comentarios a perfilar lo que, en este momento, entiendo por persona y que me permito ofrecerles, de forma abierta, para la reflexión y el debate.

La persona no es el organismo; no es la mente; no es el cerebro, y es, a mi juicio, insatisfactorio limitarse a decir que es un producto bio-psico-social. La persona es el resultado final, siempre provisional mientras funcione su cerebro, de su historia interactiva individual elaborada en entornos físicos, culturales, sociales y afectivos específicos, a través del lenguaje y otras formas de comunicación. En síntesis: la persona es el producto singular de su biografía. La persona no tiene res extensa; sin interacciones en contextos concretos la persona como tal no existiría. El cerebro, el resto del organismo,

las otras personas y el entorno son tan solo elementos necesarios para que las interacciones puedan tener lugar; si el organismo enferma o pierde alguna función esto repercute en la persona, al igual que los comportamientos, los pensamientos y las emociones de la persona son susceptibles de influir en el funcionamiento del organismo. Y aunque es cierto que cuando muere el cerebro muere la persona, el cerebro no es la persona; es tan solo uno de los elementos que permite que las interacciones se realicen y, por tanto, que la persona como tal exista.

Mientras que, desde un punto de vista jurídico, debemos considerar persona a toda criatura viva nacida de madre humana, desde el punto de vista de nuestra realidad como hombres y mujeres creo que la esencia de la persona lo constituye su identidad individual, fruto de su historia, única e irrepetible, de interacciones. La persona es, por tanto, a mi juicio, una realidad esencialmente relacional. Y en este punto, considero que es necesario hacer un esfuerzo para no caer en lo que Gilbert Ryle llama error categorial. El coche, el motor, la carretera, los compañeros de viaje, el paisaje, son elementos que hacen posible y enriquecen el viaje pero no son el viaje. La persona no es el cerebro; la persona no es la mente, la persona no es la conducta; la persona no es el coche, no es el motor, no es la carretera. La persona, con toda su riqueza y complejidad, es el viaje. Cuando el cerebro se apaga, el viaje acaba; por ello, el cerebro puede considerarse como el elemento más valioso. Pero no es la persona, no es el viaje. Como dice Antonio Machado (1949):

*Caminante, son tus huellas  
el camino, y nada más:  
caminante, no hay camino,  
se hace camino al andar.*

La persona - el resultado de una historia individualizada de interacciones - se puede explorar a través de la observación, la actitud hospitalaria, la empatía, la escucha activa y el lenguaje. Las habilidades de comunicación (counselling), así como la validación de las biografías, constituyen la tecnología punta para aliviar el sufrimiento de las personas. Los sanitarios, deberían concenrlas a fondo para llevar a cabo buenos diagnósticos y administrar buenos tratamientos; los profesores, para impartir enseñanzas; los investigadores, para explorar a seres humanos que no sólo son organismos enfermos o

conductas alteradas sino, esencialmente, individuos que sufren y que en todo momento - también en el hospital, también en el aula, también en el laboratorio o frente al ordenador - están siempre intentando, en el seno de entornos complejos, tensar el arco con tino para alcanzar su blanco de felicidad.

Si a veces no tratamos a los pacientes, a los alumnos, a los sujetos de investigación, como personas puede ser debido a que, tal vez carecemos de las habilidades para hacerlo y, en este caso debemos reconocer que tenemos una asignatura pendiente; o creemos que no es de nuestra incumbencia, lo cual quizás signifique que nos hemos equivocado de profesión; o puede que no nos encontremos cómodos ante la presencia del sufrimiento de los demás y tendamos a evitarlo; o, finalmente, es también posible que sólo deseemos filtrar los datos que consideramos "objetivos", convencidos de que, en el mundo científico, las apreciaciones subjetivas son de escaso valor. En este último caso, tal vez deberíamos considerar el hecho de que, en la exploración del organismo y de la conducta, los resultados de los análisis clínicos, las radiografías, los electroencefalogramas y los cuestionarios psicológicos debidamente validados, proporcionan datos objetivos pero que los mismos se subjetivizan al ser interpretados por el profesional. Así, los mismos datos pueden dar lugar, al ser evaluados por profesionales distintos, a diagnósticos, tratamientos, hipótesis y modelos diferentes. En clínica tal vez convendría, por ejemplo, recordar que, recientemente, se han identificado los errores de diagnóstico como la mayor amenaza para la seguridad de los pacientes .

Y hablando de amenaza, esto nos lleva directamente al tema nuclear del sufrimiento, en cuyo concepto y definición coinciden autores procedentes de campos tan diversos como la psicología, la antropología, la filosofía, la medicina y la bioética. John Loeser y Ronald Melzack (1999), por ejemplo, dos autoridades en el campo del dolor, escriben que "el sufrimiento es una respuesta negativa inducida por el dolor pero también por el miedo, la ansiedad, el estrés, la pérdida de personas u objetos queridos y otros estados psicológicos"; Pedro Laín (1983), señala, por su parte, que un hombre enfermo es, esencialmente, un hombre

amenazado por la invalidez, el malestar, la succión por el cuerpo, el aislamiento y la proximidad de la muerte; el Informe Hastings (Hastings Center, 1996), al que antes hemos aludido, nos indica que "la amenaza que representa para alguien la posibilidad de padecer dolores, enfermedades o lesiones puede ser tan profunda que llegue a igualar los efectos reales que éstas tendrían sobre el cuerpo". Finalmente, concluye Eric Cassell, "Se produce sufrimiento cuando la persona se siente amenazada en su integridad biológica o psicológica";

Así, podemos definir el sufrimiento como la consecuencia, dinámica y cambiante, de la interacción, en contextos específicos, entre la percepción de amenaza y la percepción de recursos, modulada por el estado de ánimo. Cuanto más amenazadora le parezca al enfermo, al estudiante, al profesor - a cualquier persona - una situación y cuanto menos control crea tener sobre ella, mayor será su sufrimiento. Si queremos aliviar el sufrimiento y facilitar el camino hacia la serenidad hay que aprender no sólo a explorar a los seres humanos como personas, sino también ayudarles, en lo posible, a adquirir control sobre la situación en que se encuentran.

Se diluye la individualidad de las personas cuando se homogenizan sus biografías: en el ejército, en la cárcel, en el hospital, en las aulas, en las residencias de ancianos; cuando se restringe su capacidad de elección, cuando se limitan los escenarios en los que pueden moverse y se les conduce a hablar, reaccionar y obrar estereotipadamente. Es en el fondo lo que trata de contarnos Thomas Mann en "La montaña mágica" y un ejemplo extremo lo constituirían Auschwitz o la prisión de Abú Ghraib en Irak. Un superviviente de Auschwitz, Primo Levi, en un terrible libro, "Si esto es un hombre", escribe (1958): "Imaginaos ahora a un hombre a quién, además de a sus personas amadas, le quiten la casa, las costumbres, la ropa, todo, literalmente todo lo que posee: será un hombre vacío...". Cuando la biografía se desdibuja, el organismo permanece pero la persona, aunque todavía capaz de experimentar sufrimiento y alguna chispa de vida, se va desvaneciendo.

La persona es el viaje. Los psicólogos podemos contribuir a hacerlo más llevadero,

disminuyendo las vivencias de amenaza, incrementando la percepción de recursos, y mejorando el estado de ánimo; disminuyendo la incertidumbre, ayudando a los hombres a deliberar en las encrucijadas difíciles y aumentado su percepción de control en el itinerario de la vida. Pero, sobre todo, no olvidando nunca que en la universidad, en el hospital, en la ciudad, en la familia, sea cual sea la edad, sexo, raza, condición o cultura de nuestros interlocutores, no nos relacionamos sólo con cuerpos con apariencia de persona, sino con personas reales que sufren y luchan porque tienen una permanente vocación de felicidad y plenitud.

## Referencias

- Arranz, Pilar, Barbero, Javier, Barreto, Pilar y Bayés, Ramón (2008). *Intervención emocional en cuidados paliativos. Modelo y protocolos (3ª ed.)*. Barcelona: Ariel.
- Cassell, Eric J. (1982). The nature of suffering and the goals of medicine. *The New England Journal of Medicine*, 306, 639-645.
- Cassell, Eric J. (1999). Diagnosing suffering: a perspective. *Annals of Internal Medicine*, 131(7), 531-4.
- Frankl, Víctor E. (1946). *Ein psychologue erlebt das Konzentrationslager*. Traducción: *El hombre en busca de sentido*. Barcelona: Herder, 1996.
- Gracia, Diego (2004). *Como arqueros al blanco. Estudios de bioética*. Madrid: Triacastela.
- Hastings Center (1996). *Goals of medicine: setting new priorities*. Traducción 2005: *Los fines de la medicina* (www.fundaciongrifols.org)
- Lain Entralgo, Pedro (1983) *La relación médico-paciente*. Madrid: Alianza.
- Lazarus, Richard S. y Folkman, Susan (1984). *Stress, appraisal and coping*. Nueva York: Springer. Traducción: *Estrés y procesos cognitivos*. Barcelona: Martínez Roca, 1986.
- Levi, Primo (1958). *Se questo è un uomo*. Traducción: *Si esto es un hombre*. Barcelona: Grup Editorial 62. 1987
- Loeser, John D. y Melzack, Ronald (1999). *Pain: an overview*. *The Lancet*, 353, 1607-1609.
- Machado, Antonio (1940). *Poesías completas*. Madrid: Espasa-Calpe.
- Peabody, Francis W. (1927). The care of the patient. *The Journal of the American Medical Association*, 88, 877-882.
- Ryle, Gilbert (1949). *The concept of mind*. Nueva York: Barnes & Noble. Traducción: *El concepto de lo mental*. Buenos Aires: Paidós. 2005.



## RAMÓN BAYÉS SOPENA

(Barcelona, 1930) es Doctor en Filosofía y Letras (Sección de Psicología) por la Universidad de Barcelona. Catedrático de Psicología Básica en la Universidad Autónoma de Barcelona desde 1983 a 2002, año en que fue nombrado Profesor Emérito. Habiendo trabajado en los campos de la Psicología experimental, Psicología social y Psicología jurídica, desde finales de los años setenta se ha especializado en el campo de la Psicología de la Salud, en particular en los siguientes temas: cáncer, SIDA y cuidados paliativos. Ha publicado, entre otras obras: *Una introducción al método científico en psicología* (1974, 1978, 1980, 2009), *Iniciación a la farmacología del comportamiento* (1977), *Psicología y Medicina* (1979), *Psicología Oncológica* (1985, 1991), *Sida y psicología* (1995), *Psicología del sufrimiento y de la muerte* (2001), *Afrontando la vida, esperando la muerte* (2006), *El reloj emocional. La gestión del tiempo interior* (2007) y *Vivir: guía para una jubilación activa* (2009). En 2004 editó *Ética y sedación al final de la vida* y *Dolor y sufrimiento en la práctica clínica*. Desde 2005 es colaborador del periódico *El País*. Ha sido miembro fundador de la *Societat Catalano-Balear de Cures Pal·liatives* y vicepresidente de la *Sociedad Española Interdisciplinaria del SIDA*. En 1995 le fue concedido por la *Societat Catalana de Recerca i Teràpia Conductual (S.C.R.I.T.C.)* el Premio Pavlov por el conjunto de su obra y, en 2005, la *Acadèmia de Ciències Mèdiques i de la Salut de Catalunya i de Balears* ha instaurado un premio con su nombre, y el *Col·legi Oficial de Psicòlegs de Catalunya* lo ha nombrado "Colegiado de Honor". El 22 de Enero de 2009 ha sido investido Doctor *Honoris Causa* en Psicología por la UNED. Al finalizar 2008 tenía más de 700 publicaciones.

DIRECCIÓN DE CONTACTO

[Ramon.bayes@uab.cat](mailto:Ramon.bayes@uab.cat)

Departament de Psicologia Bàsica, Evolutiva i de l'Educació. EDIFICI B. 08193 Bellaterra (Cerdanyola del Vallés). Barcelona.

FORMATO DE CITACIÓN

Bayés Sopena, Ramón. (2009). Sobre la felicidad y el sufrimiento. *Quaderns De Psicologia*, 11(1/2). Consultado el día, mes, año, de <http://www.quadernsdepsicologia.cat/article/view/508>.